



広報

こうなん

96

11

No.285



◆◆◆◆◆ 綱引き南北対抗 ◆◆◆◆◆

平成8年度の町民体育祭が、10月10日(休)体育の日に運動公園で町民多数の参加を得て盛大に行われました。

写真は、綱引き南北対抗の様子です。南北どちらの小学生たちも力一杯がんばり、最後まで熱戦がくりひろげられました。



夢とふれあい
こうなん町

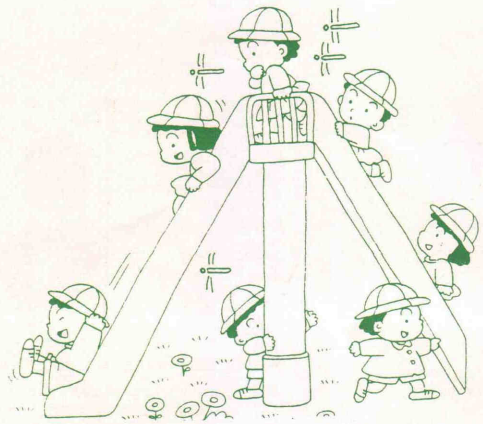
きじまるくん

今月の特集・町の都市計画

編集発行 平成8年11月1日 江南町役場 (☎0485-36-1521)
発行人 江南町長 柴田 忠雄

計画

住みよい町づくり



都市計画とは

都市計画法によりますと、都市計画とは、都市の健全な発展と秩序ある整備を図るための土地利用や都市施設の整備、及び市街地開発事業に関する計画をいいます。

目的としては、多くの人が集まる都市での生活の中で生じる土地利用の問題を踏まえて、良好な環境を備えた機能的な都市を造り出すことにあります。

江南町は、昭和四十五年に都市計画区域を設定し、全面積二千二百三十四ヘクタールを、市街化区域と市街化調整区域に分けました。

行政面積（町の面積）は現在、二千二百八十八ヘクタールとなっておりますので、今後、都市計画区域面積を行政面積に合わせるよう、手続きに入る予定であります。

市街化区域は、既に市街地を形成している区域及び優先的かつ計画的に市街化を図るべき区域で、百五ヘクタールとなっております。

用途は、第一種住居地域七十五ヘクタール、準工業地域十一ヘクタール、工業地域十三ヘクタール、工業専用地域六ヘクタールとなっています。そして、それぞれの用途地域ごとに、建築物の用途の制限や建ぺい率、容積率、高さの限度などが定められています。

市街化調整区域は、市街化を抑制する区域で都市計画法に定められた一定の要件を満たすものでなければ、建築物等を建築するための開発行為は禁止されています。

江南町の人口増加を示したのが左のグラフですが、今後も人口増加が予想され、住みよいまちづくりのために、道路や公園などの整備の必要性が高まってきております。

土地区画整理事業

土地区画整理事業とは、都市計画区域内の土地について、公共施設の整備改善及び宅地の利用の増進を図るため、土地区画整理法で定めるところに従って行われる土地の区画形質の変更及び公共施設の新設または変更に関する事業をいいます。

全国的にみても、人口や産業が急激に集中したところでは、さまざまな問題がおこっています。

たとえば、人や車が増えても、道路や公園などが未整備では、生活していくのに大変不便利です。

土地区画整理事業は、公共施設の整備が面的に一括してできる点に最大の特色があります。

また、これらの公共施設の整備により、日照、排水、道路交通の面でも大きく改善され、さらに不整形地が整地され宅地の利用増進も図られます。

土地区画整理事業は、このような目的を実現するために施行地区内の土地について各筆ごとに換地を指定し、従前の宅地上にある建築物等を換地に移転し、換地処分によって従前の土地についての権利関係に変更を加えず公共施設の築造を行います。

この公共施設の新設に要する用

地は、地権者の人々から分けていただく、これを公共減歩といえます。

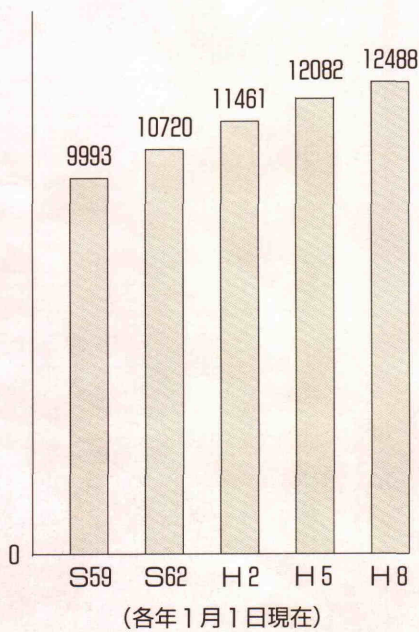
このほか事業費に充てるために一定の土地を換地として定めないうで、保留地にします。これを保留地減歩といいます。一般的に減歩とは、公共減歩と保留地減歩を合わせたものを指します。

江南中央第一土地区画整理事業は、昭和五十五年に事業認可を県知事より得て始まり、この事業により、道路や公園などが整備されまちは見違える程立派になりました。排水面でも大変便利になりました。

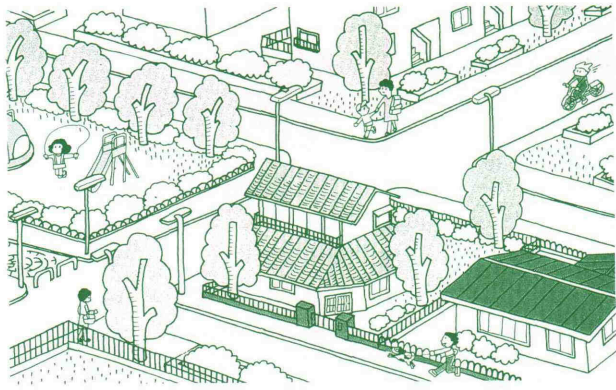
この事業が完成したのも地権者皆様一人ひとりのご理解とご協力のためものと存じます。

江南町の人口

(住民基本台帳より)



整備された公園



こうなんまち 都 市

前のページで述べましたように町の市街化区域は、全体で百五ヘクタールあり、その内江南中央第一土地区画整理事業の面積、二十九・七ヘクタールが完了し、残りの多くが未整備区域となっております。

現在、計画しているのは二十五ヘクタール程で（下図参照）江南中央第二土地区画整理事業と位置づけております。

この地域は狭い砂利道が多く排水面でも問題があり早急なる整備が必要な区域です。

この事業により、道路は基本的に六メートルとし、両側に側溝がつき調整池へ雨水が流れ込むように計画いたします。

公園は四箇所に配置し、公園の全体面積は二十五ヘクタールの約三パーセントを確保します。

このように道路、公園、排水など私たちが日常生活を営む上で欠くことのできない施設が整備されることにより、車両の通行が円滑に行われ、歩行者の安全が確保されます。

また、人や車の通行だけでなく火災・地震などの緊急時には、避難路や救出路としても役立ちます。町では、組合を設立して事業化を図る為の準備を進めており、現在、建設省への補助金申請の為に基本計画の協議を進めています。



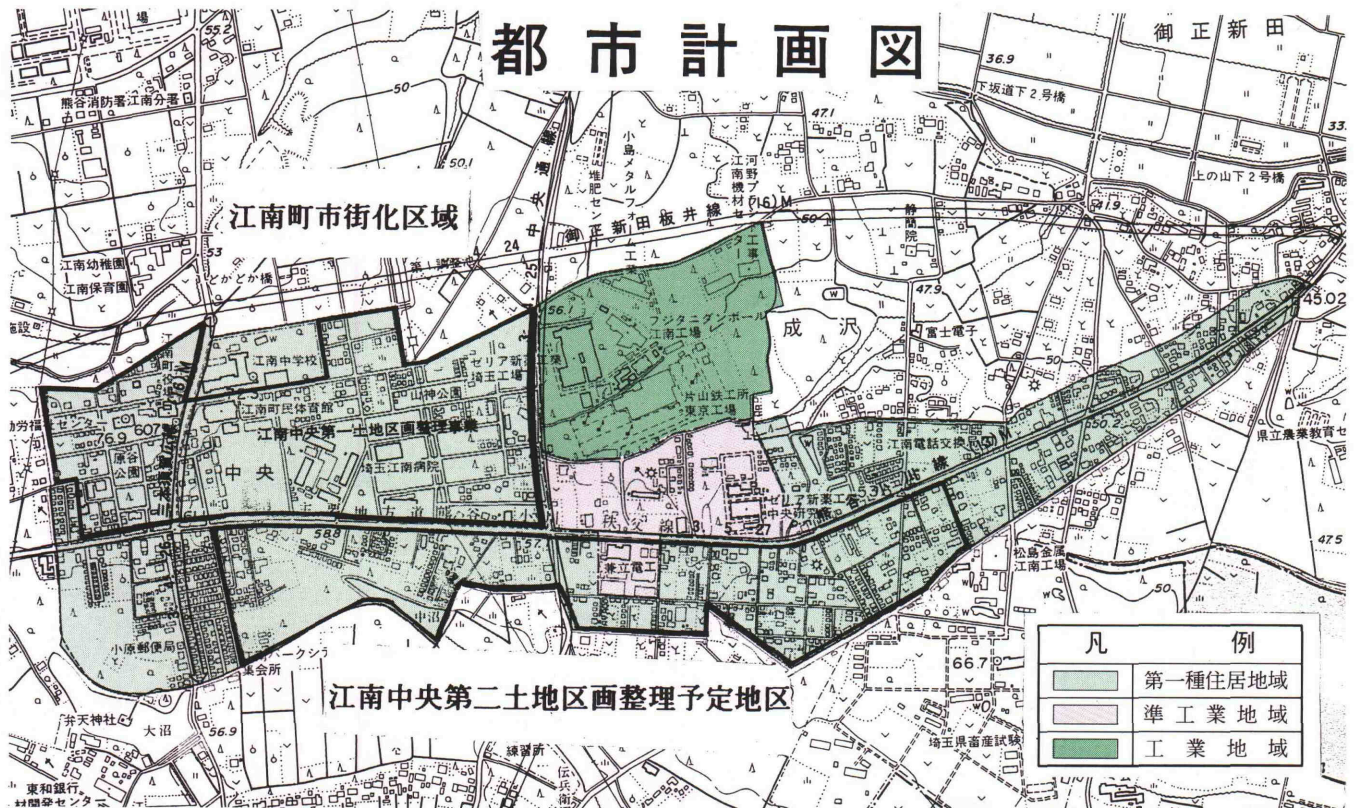
整備された緑道

そこで、組合の設立には、地権者と面積の三分の二以上の同意が必要なので、仮同意書を集めており、仮同意率は約八割です。

建設省から基本計画書の承認がおりしだい、区域の公示をし、同意書のとりまとめに入り、同意書が集まりしだい、認可申請を異知事に行い、認可後組合の設立総会の運びとなります。

この事業の資金計画ですが、国県、町の補助金及び保留地処分金で約三十六億円を計上し、支出として、道路築造費や建物移転費などが多く占めます。

まちづくりには長い年月と多大な費用がかかりますが、皆様のご理解とご協力をいただき、市街地全体の整備を目指して今後も都市計画事業に取り組んでまいります。皆様のご理解とご協力を重ねてお願い申し上げます。



町長選挙・町議補欠選挙

11月17日執行 午前7時から 午後6時まで

おもな日程

告示日……十一月十二日(火)
投票日……十一月十七日(日)
午前七時から午後六時
まで

開票日……即日開票午後七時より
開票所……勤労福祉センター

投票できる人

日本国民で年齢満二十歳以上で
江南町に引き続き三ヶ月以上住所
があり、町の選挙人名簿に登録さ
れている人。

選挙時登録基準日……十一月十一日
選挙時登録日……十一月十一日
したがって、公職選挙法による
選挙権の条件は

○ 昭和五十一年十一月十八日以前に生まれた人で

○ 平成八年八月十一日以前から江南町に住んでいて

○ 町の住民基本台帳に引き続き記録されており、選挙人名簿に登録されている人。

★転出すると投票できません。

投票日の前に、江南町から他の市町村へ転出してしまうと投票はできません。

投票所

投票所は、これまでどおりの六カ所を設置します。
投票の際には入場券を確認してお出かけください。

町内の各投票所

投票区	投票所施設名
第1	農業総合センター
第2	江南北小学校体育館
第3	板井研修センター
第4	江南南小学校体育館
第5	町民体育館
第6	江南町コミュニティセンター

不在者投票

投票は、投票日に有権者が投票所に行つて、自分で候補者の氏名を書いて投票するのが原則です。

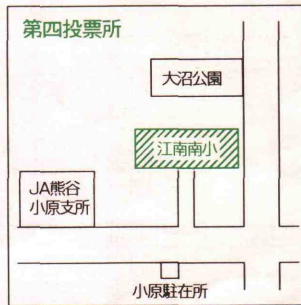
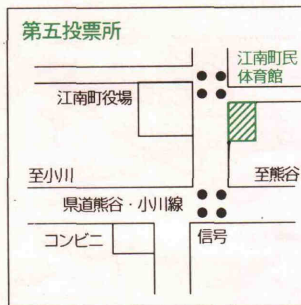
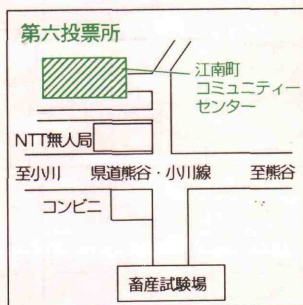
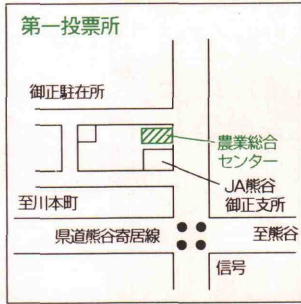
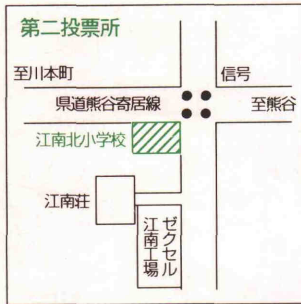
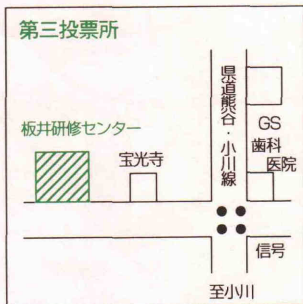
しかし、やむを得ない事情によって、投票日に自分で投票できない場合の例外として不在者投票制度が設けられています。

・選挙人(有権者)が、自分の投票区域外で職務に従事している場合(出張など)

・選挙人が、やむを得ない用務や事故のため、町を離れて旅行中または滞在中の場合(新婚旅行など)

・選挙人が、病気、負傷、妊娠などのため、歩行が著しく困難な

《各投票所》



名簿の縦覧

場合
期間 十一月十二日から十一月十六日(投票日の前日)まで
時間 午前八時二十分から午後五時まで
場所 江南町役場内
持参するもの 入場券と印かん

問い合わせ

江南町選挙管理委員会
☎三六一一五二二 内線 三三七

選挙時登録により登録された人の選挙人名簿の縦覧を次のとおり行います。

縦覧期間 十一月十二日(火)から十一月十三日(水)まで
縦覧場所 江南町役場

平成九年四月からの

保育所入所児童申請の受付

継続

新規

保育サービスの充実に向けて

少子化傾向にあっても、女性の

就労増、核家族化、共働き、あるいは住宅事情などから、若い世代の保育施策の充実に対する要望は高まっているほか、子どもを取り巻く環境も大きく変化しています。このような状況を適確に捉えるために、町では去る七月に、保育所へ子どもを預けている町内の保護者を対象に「江南保育所における保育サービスの意向アンケート調査」を実施いたしました。すべ

つぎのとおりです。
まず、長時間保育については、勤務時間の都合等から約四割の人から実施を望む回答がありました。続いて希望する保育時間については、さまざまな意見があらわ

たが約四割の人が現状（朝八時三十分～夕方五時）より長い保育時間を希望しています。また、送迎バスの運行については、約八割の人が必要であると回答しています。このような結果から、町内の保

育ニーズがみえてきました。
時代の流れとともに、生活のスタイルも多様化しており、保育に欠ける家庭への子育て支援は、地域社会や行政の責務となりました。町では現在、この保育ニーズに

対応した江南保育所の実現をめざし、積極的に検討しております。
(5)

保護者が働いていたり、病気などの理由で、家庭において保育できない児童を対象に、来年4月から保育所に入所希望されるかたの申請受付を次のとおり実施します。

申請に使用する入所申請書および勤務証明書の用紙は、役場住民福祉課に用意してありますので、早めに用紙を取りに来て受付期間までに書類がそろ

- ・入所申請資格（入所できる児童）
- ・保護者が昼間、家庭の内外部で家事以外の仕事をしていたり、家庭内で児童の保育ができないこと。

・保護者が出産の前後および疾病の状態にある場合。

・保護者が病人等の看護にあたり

・母親のいない家庭。
・家庭が災害に遭い、復旧にあたり

- ・申請の方法
入所希望のかたは、申請書および必要な書類を作成し、左表の日程により申請してください。
- ・申請書に添付する書類
（家庭で保育できない事を証明する書類）

①保護者が働いているため申請するかたは在職・内職・自営証明書

②保護者が疾病の状態、または疾病者等の看護にあたる場合は、医師の診断書・身体障害者手帳等

③出産予定の場合は母子健康手帳

・申請日以降に提出する書類
（保育料認定のための書類）
給与所得者のかたは、平成八年度分源泉徴収票（提出期限二月三日）

希望される保育所により異なります。

入所申請の日程及び受付場所等

	江南保育所	町外の保育所
受付期間	12月18日(水) 午前9時～午後4時半まで(但し、正午～午後1時までを除く)	12月2日(月)～13日(金) 午前8時30分～午後5時まで
受付場所	江南町総合文化会館 ピビア展示室	役場住民福祉課
保育時間	開所：午前8時30分 閉所：午後5時 (土曜日は12時) ※送迎バス利用の場合はこの限りでない。	
保育料	保育料は、児童の年齢・保護者の所得や資産の状況などにより異なり、第1～第10階層に分けています。	

〈ご注意とお願い〉

保育所と幼稚園の両方に申請されるかたがおります。定員の関係からトラブルが発生する場合がありますので、「二重申請」はやめて下さい。

○確定申告のかたは、平成八年度確定申告書の控（提出期限三月十七日）

○平成七年一月一日以降に江南町に転入されたかたは、平成八年度市町村民税および固定資産税の課税証明書、または非課税証明書。

（旧住所地の市町村役場からお取りください）
これらの書類は入所児童の扶養義務者全員（父・母・祖父母）について添付してください。

入所希望される保護者のかたへ

○保育所の入所決定は、申し込み順ではありません。

○入所の決定は二月末ごろになりますのでご了承ください。

○申請の内容に著しい虚偽が認められた場合は、入所の決定が取り消されることがあります。

○このほか、三歳未満の乳幼児を対象とし、町で認定した家庭保育室が町内に一ヶ所あります。

江南幼保園 代表 小林と志子
住所 押切二五〇―二三
電話 三六一八五九七

※なお、申し込みについては、直接家庭保育室へお問い合わせください。

海外視察研修レポート

第六日目 ヴェルサイユ宮殿・ルーブル美術館

午前九時にホテルを出発し、最初にヴェルサイユ宮殿に向かいました。途中、学校らしき施設が無いことに気付き、通訳の人に質問したところ、パリ市内の学校には日本のように校庭を持った学校は無く、運動は区立の運動場に行つて体育を行い、学校に戻るという説明から納得しました。

午前九時五十五分到着、このヴェルサイユ宮殿は広さ三百万坪、ルイ十三世が狩猟の館として建てたものを、太陽王と呼ばれたルイ十四世が、五十年の歳月をかけて当時の最高技術を駆使して大きく豪華な宮殿に改築した館です。宮殿内の絵画や調度品は、フランス革命の際、売却や盗難にあり、現存するものは全て当時の物に似せて作られた物とのことです。五百七十八面の鏡が使われた壁と十七枚の窓で有名な「鏡の回廊」は、宮殿での優雅な生活をおもわせていました。また、広大な庭園は、大きな運河と左右対照の幾可学的デザインの代表的フランス庭園で、

園内には三百点の彫刻、群像、壺が置かれていました。

次の目的地ルーブル美術館へ向かい、昼食をはさんで午後三時に到着、パリは「アートの街」といわれ、大小百近くの美術館や博物館があると云われますが、なかでもルーブル美術館は、質、量ともに世界最高の美術館。その所蔵数は三十万点を越え、古代から十九世紀前半までの美術品が展示されています。ギリシャ美術「ミロのヴィーナス」やダ・ヴィンチの「モナリザ」を目の当たりに見ることができ感動しました。特にモナリザは、見る人がどの角度から見ても常にモナリザの目と向き合うことに感心しました。

もう少し時間があればと誰もが思ったようですが、午後五時までにバスを返す約束とのことから、午後四時四十五分にルーブル美術館の視察を終了しホテルへ帰りま



◆旭 和子◆

◆笠原 恵代◆

11月の当番	工事店名	電話番号
1・6・11・16・21・26	(有)加藤ポンプ店	36-0310
2・7・12・17・22・27	(株)光栄建設	36-1052
3・8・13・18・23・28	(株)コバヤシ	36-1206
4・9・14・19・24・29	(有)笠原設備工業所	36-3662
5・10・15・20・25・30	(有)松本設備	36-5177

水道の故障・修理は、水道工事を施工した指定工事店または、当番の指定工事店へお願いしてください



ハリケーン

9月21日 中学校



ちびっ子ぼうけん者

9月24日 南小学校

一生懸命がんばった 運動会・体育祭

9月24日 北小学校

10月5日 幼稚園



騎馬戦



くぐってとんで



ウォーキング教室

健康づくり教室の一環として、9月28日(土)、ウォーキング教室が開かれました。

「正しい歩き方」について関心のある人や、日頃、運動不足に感じている人など約30人が参加し、秋空のもとさわやかな汗を流しました。ウォーキングは手軽にできる健康づくりの一つですので、日常の中でぜひとり入れてみましょう。



字別対抗玉入れ



パン食い競争



綱引き



ガンバレ!!

Topics



ビーチボールほほほさみ競争



男子字別リレー



字別対抗ムカデ競争



ラブラブボールメドレー

10月10日

町民体育祭



字別対抗



女子字別リレー



ゲートボールリレー

こちら保健婦です

さあウォーキング

健康のために歩こう！こんなスローガンもほぼ定着し、ウォーキングを実施している人も増えてきました。ウォーキングは、運動効果が多くあるほか、誰でもどこでも安心してできる、もつとも手軽な運動方法です。あなたも、健康のために今日から歩いてみませんか。

- どんな効果があるか**
- まず、ウォーキングの運動効果についてあげてみましょう。
- ・脚や腰の筋力が増す。
- ・心臓や肺の機能が向上する。
- ・肥満の解消に役立ち、予防する。
- ・動脈硬化を防ぐ作用のあるHDL(善玉)コレステロールを増やす。
- ・高血圧症が改善される。
- ・骨密度が維持される。
- まさに良いことづくめですが、これらの効果はすぐ現われるわけではなく、十二週間ぐらいいは続けることが必要です。

●さあ歩こう！ 1 毎日の暮らしの中で積極的に歩く

- ・近所の買物などにバスや車を使っている人は、なるべく歩いてみましょう。
- ・家の中でも歩くようところがけましょう。意識して歩くようにするのとしなないのでは、かなり歩数も違ってきます。

2 ウォーキングの注意ポイント

- ・準備体操・整理体操は必ずしましょう。ウォーキングの前に足首を回したり、ひざの屈伸運動などをして、体をよく伸ばしてから始めましょう。また終わったら、簡単な整理体操をしましょう。
- ・体調にあわせて無理は禁物。体調が悪い時、天候の悪い時は無理せずウォーキングを中止しましょう。気軽に楽しく「が大切です。
- ・最初はゆっくり徐々にペースをあげましょう。最初から速いペースでサッサと歩いても体に負担がかかってしまいます。だん

だん時間を長くし、スピードもあげていき、やや汗ばむ程度のレベルにしてもいいでしょう。

町では、ウォーキング教室を実施しています。「歩くのは、本当に気持ちがいいわ」、「ウォーキングの仲間と歩いて楽しい」などといった感想がきかれます。ウォーキングを仲間と一緒にやってみたいと思っている人、関心のある人は、保健衛生課まで。



スポーツコーナー

グラウンドゴルフ大会

九月二十一日、第八回町民グラウンドゴルフ大会が、運動公園で行われました。
当日は、午後六時半から競技を開始、個人戦と合せて団体戦も行いました。

今回は、秋雨の降る中での大会でしたが、参加した九十三名は、思い思いに楽しいひとときを過ごしていました。
上位の結果は、つぎのとおりです。(敬称略)

※競技は、二十ホール

▽個人戦一般男子の部(スコア)

- 優勝 新井 一二 40 三本
- 準優勝 平山 近 53 樋ノ口
- 第三位 馬場 富夫 54 樋ノ口

▽個人戦一般女子の部(スコア)

- 優勝 志村 洋子 52 三本
 - 準優勝 坂田 さだ 59 三本
 - 第三位 滝田 より 59 樋春南
- ※同スコアは、年齢上位者優先

▽団体戦の部

- 優勝 三本 A
- 準優勝 三本 C
- 第三位 樋ノ口 B

町民体育祭

十月十日、第三十回町民体育祭が運動公園で行われました。

当日は、スポーツ日和の下で盛大に行われ、楽しい一日となりました。

各競技種目の結果は、つぎのとおりです。(敬称略)

▽1000m競走(二位)タイム(秒)

- 中学生男子 大谷 健一 13・6
- 吉田 正徳 13・6
- 中学生女子 小林 純子 15・1
- 一般男子
- 30歳未満 新井 満 12・1
- 30歳以上 川瀬 和夫 14・2
- 40歳以上 大島 敬治 14・0

▽500m競走(一位)タイム(秒)

- 一般女子
- 30歳未満 鈴木 文子 8・3
- 30歳以上 片山 久子 8・6
- 一般男子
- 50歳以上 大島 正巳 7・4

▽1000m競走タイム(分)

- 小学生男子
- 一位 相馬 正典 3・52
- 二位 大久保智司 3・57
- 三位 持丸 康介 4・00

●●●あなたもノウセン体験を!●●●

農業教育センター県民の日施設一般公開のお知らせ

小・中学校の児童・生徒のみなさん、町民のみなさん、この秋に農業体験をしてみませんか!当日は、ワクワクの「サツマイモ掘り」、ホクホクの「焼イモづくり」、トラクタの体験乗車、牛の写生大会などの楽しい企画を考えております。ふるってご参加ください。色づくケヤキ並木の向こうで、自然タップリ気持ちユツタリ、おなかいっぱいの農業教育センターの秋をお楽しみください。

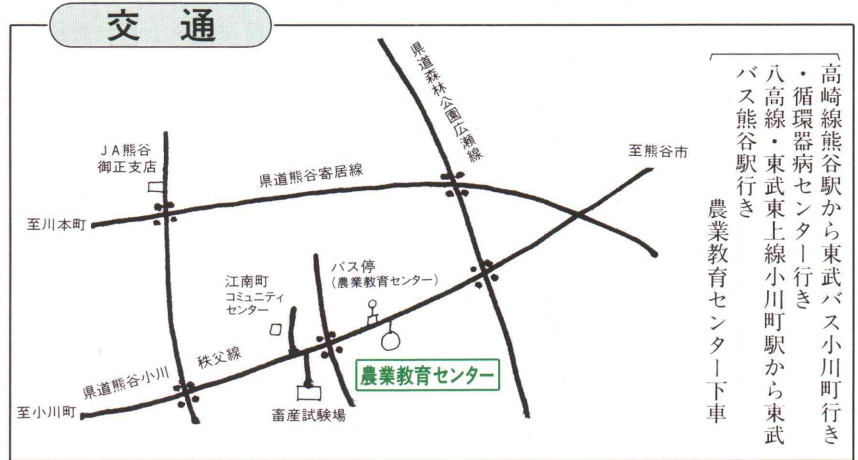
期日 平成8年11月14日(木) 午前10時から午後3時まで

場所 江南町御正新田1355-1

埼玉県立農業教育センター ☎36-1586

追伸 おイモには限りがありますのでお早めにお越しください。

(……………小雨決行します。……………)



高崎線熊谷駅から東武バス小川町行き
 ・循環器病センター行き
 八高線・東武東上線小川町駅から東武バス熊谷駅行き
 農業教育センター下車

▽字別綱引き

一位	小江川
二位	柴
三位	成 沢
四位	三 本

▽字別ムカデ競争タイム(秒)

一位	三 本	31
二位	須賀広	35
三位	御正新田	35
四位	千 代	36
五位	板 井	36
六位	成 沢	37

一般男子

一位	太田 謙一	4
二位	笠原 和夫	6
三位	大田 正勝	6
四位	大田 正勝	10

中学生男子

一位	大塚 章仁	5
二位	鎌塚 匡史	5
三位	村山 大樹	5
四位	大塚 章仁	06
五位	大塚 章仁	05
六位	大塚 章仁	02

▽一五〇〇m競走タイム(分)

一位	柴 祥子	3
二位	柴 祥子	3
三位	小林 純子	3
四位	小林 純子	59
五位	小林 純子	50

小学生女子

一位	大橋 美加	4
二位	川口裕紀子	4
三位	橋本 沙織	4
四位	橋本 沙織	07
五位	橋本 沙織	06
六位	橋本 沙織	05

▽総合成績(得点)

優 勝	三 本	27
準優勝	板 井	21
第三位	成 沢	21
第四位	御正新田	20
第五位	小江川	14
第六位	野 原	13

※同得点の場合は、玉入れの個数上位優先

▽男子字別リレー(六人)タイム(分)

一位	三 本	1
二位	板 井	1
三位	野 原	1
四位	パークシティ	1
五位	御正新田	1
六位	中 央	1
七位	中 央	30
八位	中 央	29
九位	中 央	29
十位	中 央	28
十一位	中 央	27
十二位	中 央	27
十三位	中 央	27
十四位	中 央	62
十五位	中 央	49
十六位	中 央	37

▽女子字別リレー(四人)タイム(分)

一位	成 沢	1
二位	中 央	1
三位	野 原	1
四位	板 井	1
五位	柴 井	1
六位	柴 井	1
七位	柴 井	12
八位	柴 井	12
九位	柴 井	09
十位	柴 井	08
十一位	柴 井	08
十二位	柴 井	08
十三位	柴 井	02
十四位	柴 井	50
十五位	柴 井	03
十六位	柴 井	03
十七位	柴 井	03
十八位	柴 井	87
十九位	柴 井	64
二十位	柴 井	02

▽字別玉入れ 決勝個数

一位	御正新田	30
二位	板 井	27
三位	パークシティ	23
四位	三 本	22
五位	下押切	19
六位	上押切	17

そ の 他

訓練非常招集と火災防ぎよ 演習のお知らせ

江南消防団員及び消防職員による訓練非常招集が次のとおり行われます。

日時 11月10日(日) 午前7時30分から午前8時まで
場所 江南町中央1-1 江南町複合施設

なお、当日は消防団員を招集するためのサイレンを鳴らしますが、火災と間違わないようお願いします。

年末調整等説明会の開催

年末調整は、給与から源泉徴収した税額と、その年の給与総額を基に計算した年税額を精算する大切な手続きです。

この手続きを間違いなく行っているため、年末調整等説明会を開催しますので、ご出席ください。

日時 11月15日(金) 午前10時より午後2時より

場所 熊谷会館

11月は国民年金制度推進月間です

すべての人に国民年金制度の意義・目的を理解してもらえよう、11月を国民年金推進月間としています。

人生80年時代といわれる今日、豊かで健やかな明るい老後を送るため、

一人ひとりが自覚を持って国民年金に加入してください。

年金を受けている人が 亡くなった時…

年金を受ける権利は、死亡により消滅します。その場合には、遺族の人が、速やかに「年金受給者死亡届」を提出しなければなりません。もし、届出が遅れ、年金をもらい過ぎた場合には、遺族の人から年金を返してもらうことにもなります。

提出期限及び提出先

14日以内に住民福祉課年金係

添付書類

死亡した人の年金証明・死亡を証明する書類など

農業経営の規模縮小・拡大 を希望する農家の皆さんへ

埼玉県農業振興公社は農地の売買や貸借ができる機関です。

公社を利用すると次のような利点があります。

*農地を売る人

譲渡所得の特別控除が800万円(買入協議は1,500万円)まで受けられます。

*農地を買う人

農地等取得資金が貸付適格者については1,200万円まで利用できます。

*農地を貸す人

小作料(5年分以上)の前払いが受けられます。

*農地を借りる人

公社が責任をもって貸し付けますので安心して耕作できます。

その他、農作業受託料を無利子で貸し付ける事業や農地等取得資金を利用した人への助成金交付事業などを行っております。

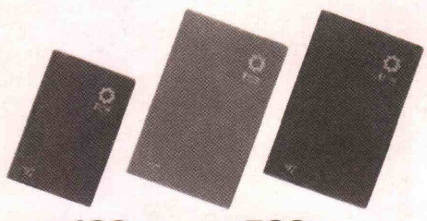
なお、詳細については埼玉県農業振興公社(☎048-829-2855)へお問い合わせください。

県民手帳を販売しています

埼玉県統計協会では、毎年10月18日を「統計の日」と定め、この日から「県民手帳」の販売を行っています。埼玉県のさまざまなデータをはじめ、公営の保養施設、テレホンガイド、県内鉄道ガイドマップなど、いろいろな情報が盛り沢山です。

販売価格 小型 400円 (11cm×7.0cm)
大型 500円 (14cm×8.5cm)

販売場所 江南町役場企画課 ☎36-1521 内線221



小型400円 (11×7cm) 大型500円 (14×8.5cm)

こうなん

俳句会 86

指先の魔法に蜻蛉かかりけり

新井 加津

花圃の杭去りてまた来る赤とんぼ

岡部 正次

赤とんぼ道伴れのごと前うしろ

市川 マツエ

水溜り尻拍子とるとんぼかな

宅森 清次

湿原の大家族なり赤とんぼ

国田 育子

赤とんぼ地蔵の頭ちよつと借り

小島 孫一

赤とんぼ火の見櫓の残る邑

沢田乃美子

慰霊碑に群るとんぼの目の潤み

新沢 直江

蜻蛉のすばしっこきに網放る

吉野日出美

空をゆくとんぼ一道のある如く

富岡 牧子

野地蔵の廻りに群る赤とんぼ

新井トモ子

赤とんぼ唱い継れて今も尚

笠原 久枝

雨来るか部屋に迷へる鬼やんま

中島 文恵

蜻蛉の風強ければ石を抱く

笠原 ひさ

赤とんぼ人を選びて稚児の髪

橋本 和子

産卵の池に水輪や赤とんぼ

古谷 まつ

赤とんぼ舞いたる空の茜雲

瀬山 芳久

嬉しくて蜻蛉の空見て飽かず

井上 道子

赤とんぼ御用牧場悠然と

小鹿原その子

那須岳にあきつ沸き立つ登りゆく

佐藤 花枝

悠然と墓石の上を鬼やんま

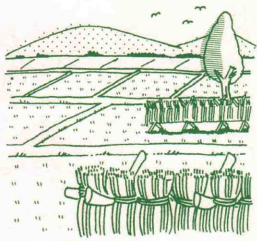
柴 益次郎

夕暮や地蔵に止まる赤とんぼ

野本 好治

駆けめぐり葉先に憩う赤とんぼ

新井 政男



もよおし

農林学級(11月)

開催日	内 容	時 間
13日(水)	サツマイモ料理 ㊟	10:00
16日(土)	木工工作入門教室 ㊟ (道具の使い方から 調味料棚作りまで)	16:00
17日(日)	野菜の収穫 ㊟	10:00
20日(水)	ヤマトイモ料理 ㊟	10:00
23日(土)	木工フラワーボックス 作り ㊟	10:00
24日(日)	木工工作室開放日 ㊟	10:00
24日(日)	野菜の収穫 ㊟	10:00
27日(水)	ネギの料理 ㊟	10:00

費用 無料
対象 ㊟＝小学生親子、㊟＝小学生、㊟＝一般
受付・農林公園管理事務所
問合せ ☎83-2301

花き園芸講座(11月)

開催日	内 容	費 用
5日(火)	松柏盆栽の作り方	無 料
12日(火)	よい土作りと上手な 肥料の使い方	無 料
18日(月)	冬に向かっての庭木 の手入れ	無 料
22日(金)	家庭果樹の植え付け とせん定	無 料
29日(金)	シクラメンを楽しむ	1,500円

※時間は、午後1時30分
対象 一般県民
受付 毎月1日午前8時30分から
行います。
問合せ 大里郡川本町本田5768-1

埼玉県農林公園内 植物振
興センター分室☎83-2841

彩の国ふるさと農林まつり

日時 11月9日(土)・10日(日)
9時～16時
場所 埼玉県農林公園(川本町)
催し物 農産物などの展示・即売
農林業啓発展示
ふるさと料理レストラン
岩手県特産品コーナーなど
問合せ さいたま農林業の祭典実行
委員会 ☎048-829-3310

ぼしゅう

自衛隊生徒募集

概要 4年間の教育のうち、3年
間で高卒の資格を、残り1
年間で技術を取得します。
教育費・宿泊費などは一切
無料です。
資格 日本国籍を有し、平成9年
4月1日現在で15歳以上17
歳未満の男子で、中学校卒
業者(見込みも含む)
受付 平成8年11月1日(金)から
期間 平成9年1月4日(土)まで
試験 平成9年1月5日(日)
受付・自衛隊埼玉地方連絡部熊谷
問合せ 募集事務所 ☎22-4855

ボランティア相談員募集

いじめ、登校拒否の問題の重要性
にかんがみ、学校長の指導のもと、
教員の相談活動を補完し、さわやか相談

員と連携して、地域において児童生
徒との相談・援助活動を行う「ボラ
ンティア相談員」を中学校に配置し
ます。

地域や児童生徒・保護者に信頼さ
れ、子供の「心の悩み」に対して親
身になって相談に応じることができ
る知識や経験を有する人を若干名募
集します。

申込み 所定の応募書類を揃えて、
11月1日(金)～12日(火)までに
教育委員会へ申し込みくだ
さい。

詳細については教育委員会窓口
にある募集要項をご覧ください。

問合せ 江南町教育委員会

☎36-1521 内線237

そうだん

行政・心配ごと相談

日常生活での困りごとや行政に対
する不満などのあるかたは、お気軽
にご相談ください。

日時 11月26日(火)

午前9時から正午まで

場所 勤労福祉センター研修室

江南町教育相談

教育上の諸問題について相談に応
じています。秘密は守りますので安
心してご利用ください。

相談日 原則として毎週水曜日

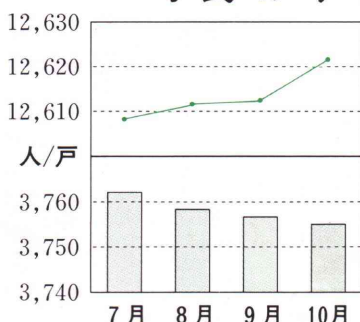
申込み 江南町教育委員会

☎36-1521 内線237

九月中届出		おくやみ申し上げます		九月中届出		お誕生おめでとう	
深澤	柴田	内田	千葉	森と	丸山	島貫	九月中届出
正彦	まふ	万平	重善	代子	正光	正夫	成沢
54歳	70歳	73歳	61歳	84歳	80歳	56歳	九月中届出
柴	柴	塩	小江	野原	野原	樋原	(敬称略)
			川	原	原	春	(和夫)
							(徹)
							(勇)
							(昭雄)
							(英二)
							(勝司)
							(隼人)
							(正人)
							(由敬)
							(幸雄)
							() 保護者

戸籍だより

町民のうごき



10月1日現在

人口	12,621人	+9
男	6,184人	-8
女	6,437人	+17
世帯	3,755世帯	-2

平成8年 救急車出動状況

救急出動状況	9月	累計
交 通	7件	51件
一 般 負 傷	3件	22件
急 病	11件	125件
そ の 他	2件	23件
合 計	23件	221件



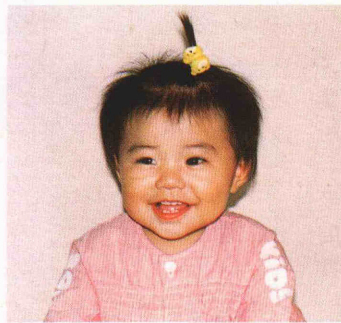
島田 彩絵ちゃん女
平成7年11月20日生
両親 { 淳也さん
こずえさん 須賀広
おどりが好きな女の子。
やさしく思いやりのある
子にそだってほしいと思っ
ています。

小澤 瑞生ちゃん男
平成7年12月9日生
両親 { 勉さん
明子さん 御正新田
甘えようと嘔泣きで役者
になる僕です。悪戯が僕の
仕事? 駄目…と言われると
ますます好奇心がわいちゃ
う。そんな僕を許してネ。



岡田 友紀ちゃん女
平成7年12月9日生
両親 { 英浩さん
君江さん 野原
「私は拍手が得意なの。
どんなに音痴な歌でも拍手
してあげるわ。」サービス
精神旺盛な娘よ、元気に育
っておくれ。

福島 菜子ちゃん女
平成7年11月15日生
両親 { 豊さん
富美江さん 御正新田
女の子なので笑顔をや
さず、出会うすべての人の
笑顔の星を輝かせてあげら
れる子になってほしいです。



- ▼材料
- 切り干し大根……………一〇〇g
 するめ……………1/2枚
 醤油……………大さじ三
 みりん……………大さじ一
 だし汁……………一カップ
 赤唐辛子……………一本



我が家の生産物を
使った自慢料理
切り干し大根と
するめの漬物
藤本 つね子さん(野原)

くらしのアイディア

- ※切り干し大根の作り方
 大根を巾一・五cm、長さ三cm、
 厚さ〇・五cmの長四角に切り、
 ガルまたは新聞紙に、平に広げ
 て干します。(夜は取り込む)
 すぐ食べる時は二〜三日、保存
 用は、一週間干します。

- ▼作り方
- ①切り干し大根は、たっぷりの水の中でもみ洗いし、そのままザルに上げて水を切り、さらに熱湯をかけ、日向臭さを抜きます。
 - ②するめは、大根と同じ大きさに切ります。
 - ③赤唐辛子は、種を抜いてから、小口切りにしておきます。
 - ④調味料①をひと煮立ちし、さめたら、①・②・③を加えてまぜます。冷蔵庫に入れ、時々かきまぜ二〜三日して味がなじんだら出来上がりです。



雪囲いとは別に、庭木の枝が雪で折れるのを防ぐ雪つりは、冬の風物詩としてよく知られています。金沢の兼六園の様子が、テレビで放映されるのをご覧になった人も多いことでしょう。

雪囲い——昔は雪国でおなじみの風景でしたが、最近では家の構造の変化のため、見ることが少なくなってきたようです。風雪を防ぐために家の周囲や出入口に丸太や竹を組み、わら、茅、よしなどを取り付けるものです。また、井戸や厩(うま)便所が屋外にある場合は、これにも雪囲いをしました。草木や野菜にもわらやむしろで囲いをします。

雪囲いして居り明日は出稼に
 米田一穂「万緑」
 よその家より早めに雪囲いの作業に精を出しているのでしょうか。それとも、早々と雪囲いを仕上げ、これで安心してひと冬家族を置いて出稼ぎに出られると安堵している風情の家を見かけたのでしょうか。いずれにしても、雪国の初冬の風景です。

歳時記